The Dhaka University Journal of Linguistics: Vol. 2 No.3 February, 2009 Page: 53-68, Published on December 2009 by the Registrar, Dhaka University ISSN-2075-3098

evsjv‡`‡ki wePvi e¨e¯vq evsjv fvlv-cwi¯wZ

bwn` †di‡`Šmx [1]

1. mnKvix Aa¨vcK, ¯‹zj Ae j¨v, evsjv‡`k Dbœ³ wekwe`¨vjq

Abstract

Bengali language has been declared as the state language of the Republic in Article 3 of the Constitution of Bangladesh. Bengali is our mother tongue and we have achieved this at the cost of much blood. Moreover Bangla Bhasha Procholon Ain (Bengali Language Implementation Act) was made in 1987 for ensuring compulsory use of Bengali in courts and offices of Bangladesh. In spite of these provisions, English is still used in the judicial system (Higher Courts) in Bangladesh. Often delivering of judgments in English creates various problems for poor and illiterate person. People in our country speak in Bengali. Language of courts should follow the language of the common people. An attempt has been made in this article to assess the status and the enforceability of Bengali language with historical background, limitations of bringing into practice and some necessary measures for effective use of Bengali language in the courts.

Key words: *Bengali language, judgments in English, impact on the people*

1. fwgKv

AvR‡Ki Avavb‡K we‡k wePvi wefvM GKwU Ri“wi I kw³kvjx cwZôvb| Gi gva¨‡g RbMY AvB‡bi †mev †fvM K‡i| d‡j iv‡ó bvMwi‡Ki †gŠwjK AwaKvi AwRZ nq Ges mgv‡R AvB‡bi kvmb cwZôv N‡U| †mRb¨ wePvi e¨e¯vq cPwjZ fvlvi mwµq fwgKv i‡q‡Q| Av`vj‡Z wePv‡ii Rb¨ Av‡e`b Kiv †_‡K ïi“ K‡i

wePvi‡Ki ivq †`lqv Ges †mB ivq KvhKi Kiv me wKQyB fvlvi gva¨‡g nq| wePviK, Av‡e`bKvix I Avmvwgi fvlv ci¯ú‡ii †evaMg¨ bv n‡j mswePvi wbðZ n‡Z cv‡i bv| wKš gvZfv.lv evsjv nlqv m‡Ë I evsjv‡`‡ki wePvi e¨e¯vi mKj chv‡q evsjv fvlvi cPjb †bB| wba© Av`vj‡Z evsjv fvlvi e¨envi _vK‡jI D”P Av`vj‡Z AvRI Zvi e¨envi cÖvcwiw¤ªeci nqwb| D”P Av`vj‡Z gvgjvi Kvhve¨vj cwiPvjbv I ivq c`v‡bi †¶‡Î cvq Bs‡iwR fvlv e¨envi Kiv nq| AvšRwZK fvlv wn‡m‡e Bs‡iwR fvlvi ¸i“Z Ab¯xKvh n‡jI †mwU GKwU †`‡ki wØZxq fvlv n‡j KLbI c_g fvlvi ¯vb ev ghv`vq Awa”ôZ n‡Z cv‡i bv (Awbmœ¾vgvb, 2008 : 1)| iv‡óiAb¨vb¨ wefv‡Mi mv‡_ Zzjbv Ki‡j †`Lv hvq, AvBb, kvmb I wePvi-GB wZb wefv‡Mi g‡a¨ cavbgšxi Kvhvjq I mwPevjqmn kvmb wefv‡Mi mKj †¶‡Î evsjv fvlv cPwjZ Av‡Q| Ab¨w`‡K, AvBb wefvM A_vr RvZxq msm‡`i Awa‡ekbmn mKj Kvhµg m¤úv¾fv‡e evsjv fvlv‡ZB nq| wKš iv‡ói wePvi wefv‡M mycg †KvUmn A‡bK Av`vj‡Z AvRI Av`vj‡Zi GKgvÎ fvlv wn‡m‡e evsjv cPwjZ nqwb (gbœvi, 2006 : 18)| Gi wcQ‡bi †c¶vcU n‡”Q, evsjv‡`‡ki wePvi e¨e¯v cvPxb fviZe‡li wn›`ygyw³jg, wewUk I cwK¯vb kvmbvg‡ji wePvi e¨e¯vi Dci wfwË K‡i M‡o D‡V‡Q| GLb chš †mB avivB Ae¨vnZ Av‡Q| GB `xN mg‡qi e¨eav‡b †fŠ‡Mwj K, ivR‰bwZK, Av_-mvgwRK Ges RbM‡Yi wPšv-†PZbvi cwieZb n‡jI wePvi e¨e¯v Avkvbœvjc mg‡qvc‡hvMx nqwb| A_P evsjv‡`‡ki †ewkifvM gvbœvb Awk¦Z I `wi` nlqvq Zv‡`i Avkv fimvi †kl Avkq¯j n‡”Q Av`vjZ| wKQye¨wZµg Qvov hviv cKZ.I cwšK wePvicv_x Zviv mK‡jB evsjvfvlx| G mg¯¦wZM¯e¨w³ hw` Zv‡`i gvgjvi bw_cÎ I ivq Bs‡iwR‡Z †jLvi Kvi‡Y e¨Š‡Z bv cv‡i, Z‡e AvB‡bi †mevgjxK w`KUvB A_nxb n‡q c‡o (Awbqœ, 2003 : 28)| MYcRvZšx evsjv‡`‡ki msweav‡b, 1987 mv‡ji evsjv fvlv cPjb AvB‡b me¯‡i evsjv fvlv cPj‡bi wb‡`kbv †`lqv _vK‡jI meÎ evsjvi e¨envi wbðZ Kiv m¤úeci nqwb| KviY evsjv‡`‡ki ¯vaxbZv evsjv fvlv cPj‡bi ˆbwZK evav `i-Ki‡jI gvbwmKZv, AvBb I Abykxjb MZ wKQycwZeÜKZv GL‡bv i‡q †M‡Q| MZ kZ‡Ki beŸB `k‡K D”P Av`vj‡Zi KwZcq wePvicwZ evsjvq ivq †jLvi †h mÎ-cvZ K‡iwQ‡jb Zv AvRI meÎ Abyœ¿Z n‡Z cv‡iwb|

2. evsjv‡`‡ki wePvi e¨e¯vq evsjv fvlv e¨env‡ii HwZnwmK wPÎ

evsjv fvlv mg‡qi cwieZ‡bi mv‡_ weKwkZ n‡q‡Q| gvbœvi wPšv, †PZbv, Pwn`vi Dci mgvR I ivó e¨e¯vi cfv‡ei cwieZ‡bi mv‡_ mv‡_ wePvi e¨e¯vi fvlv e¨env‡iiI cwieZb N‡U‡Q| fvi‡Zi Z_v evOjvi me cvPxb fvlv wQj Awó K †Mvôxi fvlv| wLóce 327-325-G †mKv›`vi kv‡ni wmÜz DcZ¨Kv

Avµg‡Yi mgqKv‡j M½v-Fw× †_‡K evsjv‡`‡ki wjwLZ BwZnvm ïi“| GB mÿxN cvq AvovB nvRvi eQ‡i G‡`‡k wZbwU cifvlv ivófvlv wn‡m‡e e¨eüZ n‡q G‡m‡Q- ms¯‹Z„ dwm Ges Bs‡iwR| evsjv fvlv myZwôZ nlqvi ce- chš mwnwZ¨K fvlv wn‡m‡e evsjv‡`‡k ms¯‹Z„ wewfb cvKZ.Ges Acåsk cPwjZ wQj (bxnvi, 1412 : 575)| wn›`yAvg‡j wePvi I ivRKv‡R ms¯‹Z.I cvKZ. Ges gywjg kvmbvg‡j dwm fvlvi e¨envi n‡jI cieZx mg‡q wewUk fvi‡Zi kvm‡Kiv mec_g wePvi e¨e¯vq dwmi cvkvcwk evsjv cPj‡bi c`‡¶c MnY K‡iwQj| ejv hvq wewUk kvmbvgj †_‡KB wePvi e¨e¯vq evsjv fvlvi cPjb ïi“ n‡q‡Q| cieZxKv‡j 1947 mv‡j wewUk kvm‡bi Aemvb n‡jI wePvi e¨e¯vi †Kv‡bv D‡jL‡hvM¨ cwieZb N‡Uwb (kvgQvi, 1997 : 10)|

evsjv‡`‡ki wePvi e¨e¯vq evsjv fvlvi e¨envi‡ii w`KwU‡K K‡qKwU kvmbvg‡j fvM Kiv hvq-

kvmbvgj	*mgq*	*wePvi e¨e¯v*	*fvlv*
fvi‡Z wn›`y kvmbvgj	wL÷ce- 4_ kZvãx †_‡K 1206 wL÷vã chš	wewfb ¯vaxb iv‡R¨ wef³ wQj Ges c‡Z¨KwU iv‡R¨ mswkó ivRvB wQ‡jb megq ¶gZvi AwaKvix	ms¯‹Z.I cvKZ. fvlv e¨envi Kiv n‡Zv
fvi‡Z gywjg kvmbvgj	1206 wL÷vã †_‡K 1857 wL÷vã chš	c‡Z¨K c‡`k, †Rjv, ciMYv Ges Mv‡g c„_K Av`vjZ cwZwôZ wQj	dwmi cvkvcwk evsjv fvlvi cPjb wQj
fvi‡Z wewUk kvmbvgj	1600 wL÷vã †_‡K 1947 wL÷vã chš	myweg †KvU, nvB‡KvU, †`lqvwb I †dŠR`vwi Av`vjZ wQj	dwmi cvkvcwk evsjv fvlvi cPjb wQj
cwK¯vb kvmbvgj	1947 wL÷vã †_‡K 1971 wL÷vã chš	myweg †KvU, nvB‡KvU, †`lqvwb I †dŠR`vwi Av`vjZ wQj	evsjv fvlvi †P‡q Bs‡iwR fvlvi cPjb †ewk wQj
evsjv‡`k kvmbvgj	1971 wL÷vã †_‡K eZgvb mgq chš	myweg †KvU, nvB‡KvU, †`lqvwb, †dŠR`vwi, kg Av`vjZ, ckvmwbK UvBeÜvj cPwjZ Av‡Q	myweg †KvU nvB‡KvU I Awcj wefv‡M Bs‡iwR cPwjZ| †Rjv I wbb‡ Av`vj‡Z evsjv Ges Bs‡iwR fvlv cPwjZ

GB Avgj¸‡jv wePvi e¨e¯vi †¶‡Î m¤úY© c„_K wQj| we‡kl K‡qKwU †¶Î Qvov wn›`yAvg‡ji wePvi e¨e¯vi meB gywjg Avg‡j Mp¤xZ nqwb| Avevi gywjg Avg‡ji wePvi e¨e¯v wewUk fvi‡ZI m¤úbœ i¡‡c Mp¤xZ nqwb| wewfb kvmbvg‡j wePvi e¨e¯vq c„_K fvlv cPwjZ wQj| Z‡e wewUk fvi‡Z wePvi e¨e¯v cieZx`ª Avgj ewnZ n‡q G‡m‡Q| evsjv‡`‡k wePvi e¨e¯vi KvVv‡gv I Kvhc×wZ wewUk fvi‡Zi wePvi e¨e¯vi mv‡_ A‡bKvs‡kB mv`k¨c‡Y¨| †h‡nZz†ewkifvM AvBb wewUk fvi‡Z wewae× n‡q ¯vaxb evsjv‡`‡k ms‡kvwaZ AvKv‡i we`¨gvb, †m‡nZzwePvi e¨e¯vi fvlvI ce- avivi B Abyôvb gvÎ|

2.1. fvi‡Z wn›`ykvmbvgj: wePvi e¨e¯vi fvlv

- wn›`yhyM e¨wß wQj cvq 1600 eQi (wL÷ce- 4_ kZvãx †_‡K 1206 wL÷vã chš)|
- cvPxb fviZ wewfb ¯vaxb iv‡R¨ wef³ wQj Ges cwZwU iv‡R¨ ivRvB wQ‡jb megq ¶gZvi AwaKvix| wePvi e¨e¯vi `wqZ ivRvi Dci AwcZ wQj|
- G mg‡q wePvi I ivRKv‡R ms¯‹Z.I cvKZ.fvlv e¨envi Kiv n‡Zv (Kulshreshtha, 1987: 4)|

2.2. fvi‡Z gywjg kvmbvgj: wePvi e¨e¯vi fvlv

- fviZ Dcgnv‡`‡k ZzK gywjg‡`i Awfhv‡b wn›`yivRviv civwRZ n‡j gywjg kvm‡bi mPbv N‡U|
- gywjg hyM e¨wß wQj 1206 wL÷vã †_‡K 1857 wL÷vã chš|
- mgM gywjg hyM myiZwb I gyNj kvmb ejer wQj|
- gywjg kvmbvg‡j ckvmwbK wef³ Abyôvb c‡Z¨K c‡`k, †Rjv, ciMYv Ges Mv‡g c„_K Av`vjZ cwZwôZ wQj †hLv‡b †`lqvwb, †dŠR`vwi Ges ivR¯ gvgjvi wePvi n‡Zv (kwdKvi, 2006 : 11)|
- gywjg hyM myiZwb I gyNj Dfq kvmbvg‡j Av`vj‡Z dwm fvlv e¨envi Kiv n‡Zv|
- dwm fvlv mvaviY gvbyl i †evaMg¨ wQj bv| ïayivRKg I wePvi Kv‡R RwoZ e¨w³ iv PvKwii Rb¨ GB fvlv wkLZ|

2.3. fvi‡Z wewUk kvmbvgj: wePvi e¨e¯vi fvlv

fvi‡Z wewUk kvmbvg‡j wePvi e¨e¯vq evsjv fvlv cPj‡bi Rb¨ wewfb c`‡¶c MnY K‡iwQj|

2.3.1 mß`k kZK

wewUk fvi‡Zi kvm‡Kiv mec_g wePvi e¨e¯vq dwmi cvkvcwk evsjv fvlv cPj‡bi c`‡¶c MnY K‡iwQ‡jb| c_g MfYi †Rbv‡ij lqv‡ib †nw÷s‡mi kvmbvg‡j †h mKj c`‡¶c MnY Kiv n‡qwQj| Zv n‡jv-

- mec_g evsjv fvlvq AvB‡bi Abyøv` Kiv nq|
- 1774 wL÷v‡ã KjKvZvq myucg †KvU cwZôvi ci hLb bZzb K‡i †`lqwb, †dŠR`wi I ivR¯ AvBb cYxZ nq, ZLbB dwmm I evsjv fvlvq G mKj AvB‡bi Abyøv` Kiv i c‡qvRbxqZv Abyfz nq|
- 1797 wL÷v‡ã G †`kxq‡`i †¶‡Î c‡hvR¨ AvBb, wewa, Aa¨v‡`k I cweavbmgn evsjv fvlvq Abyøv` K‡i †m¸‡jv †Q‡c cKvk Kiv i wbqg Kiv n‡qwQj (Gev`yj, 1998 : 91)|

2.3.2. Aóv`k kZK

- 1837 wL÷vã †_‡K dwmi cwie‡Z Bs‡iwR‡K ivR fvlv wn‡m‡e †NvlYv Kiv nq|
- Aóv`k kZ‡Ki †kl cvš †_‡KB wgkbwiMY evsjv fvlx AÂjmg‡n evsjvq Bs‡iwR wk¶vi cPvi ïi“ K‡i (Avãyjvn, 2005 : 122)|
- evsjv AÂjmg‡n †Rjv Av`vjZ¸‡jv‡Z dwmi cwie‡Z evsjv fvlv Pvjy Kiv nq|

2.3.3. Ebwesk kZK

- Dbwesk kZ‡Ki c_g †_‡KB AvBb welqK M‡Si evsjv Abyøv` ïi“ nq |
- G mgq evsjv fvlvq Abw¯Z AvBb welqK M‡Si msL¨v I Rbwcq Zv e¨¸× ‡c‡Z _v‡K|
- †`lqwb Kvhwewai 137 avivq †`lqwb Av`vjZ Bs‡iwR fvlvi mv‡_ evsjv fvlvi e¨envi ¯xKZ nq|
- †dŠR`wi Kvhwewai 558 avivq Aa¯b †dŠR`wi Av`vjZi e¨envh fvlv wbavi‡Yi ¶gZv miKvi‡K †`lqv nq|

2.3.4. wewUk wePvi e¨e¯vq evsjv fvlvi cPjb

- 1837 wL÷vã †_‡K dwmi cwie‡Z Bs‡iwR‡K `vßviK fvlv Kiv n‡jl Av`vj‡Z evsjvi cPjb A¶yb †_‡K hvq|
- wbg Av`vj‡Z AviwR, Reve, `iL¯ BZ¨w` evsjvq †jLv n‡jl mv¶xi Revbew» `l Av`vj‡Zi ivq Bs‡iwR fvlv‡Z †jLv n‡Zv|
- m`i Av`vjZ A_vr D”P Av`vj‡Z gvgjvi mKj chv‡q Bs‡iwR fvlvi e¨envi n‡Zv (Gev`yj, 1998 : 220)|

2.4. cwK¯vb kvmbvgj: wePvi e¨e¯vi fvlv

- 1947 wL÷v‡ã wewUk kvm‡bi Aemvb n‡jl wePvi e¨e¯vi †Kv‡bv D‡jL‡hvM¨ cwieZb N‡Uwb| c‡Z¨K c‡`‡k wePvi e¨e¯vi fvlv wewUk kvmbvg‡j e¨eüZ fvlvi Abyfyc wQj|
- cwK¯v‡b Bs‡iwR fvlv‡Z AviwR Reve UvBc K‡i `wLj Kiv n‡Zv| evsjv fvlvq AviwR `iL¯ `“Z ˆZwi Kiv †hZ bv e‡j A‡b‡KB Bs‡iwR fvlv mnR g‡b Ki‡Zv|
- 1947 wL÷v‡ã XvKv gd¯j kni †_‡K cv‡`wkK ivRavbx‡Z DbxZ nlqvi cil XvKv bMixi Aa¯b†`lqwb I †dŠR`wi Av`vj‡Zl evsjv fvlvi †P‡q Bs‡iwR fvlv cPwjZ _v‡K †ewk (Gev`yj, 1998 : 324)| 1956 wL÷v‡ãi cwK¯v‡bi c_g msweavb Abyfvqx †`‡k GKwU myucg †KvU Ges c‡Z¨K c‡`‡k GKwU K‡i nvB‡KvU wQj| myucg †Kv‡Ui †K›`xq miKvi ev cv‡`wkK miKv‡ii weev` msµvš welqvw` m¤ú‡K ivq †`lqvi ¶gZv wQj| GmKj Av`vj‡Z Bs‡iwR fvlvq ivq †`lqv n‡Zv |

2.4.1. cwK¯vb mvswea v‡b evsjv fvlvi ¯xKwZ.

a‡gi wfwË‡Z cwK¯vb bvgK iv‡ói Rb¥ n‡jl ¯vaxb cwK¯vb ivófvlv wbev P‡bi c‡k wØavwe f³ n‡q c‡o| cwK¯v‡bi msL¨vMwiô Awaevmx (56.4%) evOwjl gvZf.lv D‡c¶v K‡i D`¨vK (3.27% †jv‡Ki gvZf.lv) cwK¯v‡bi GKgvÎ ivófvlv Kivi nxb c‡Póv n‡Z _v‡K (gvneyi, 2006 : 86)| 1956 m‡b cwK¯v‡bi mswea v‡b evsjv fvlv Ab¨Zg ivófvlvi wn‡m‡e mvswea wbK ¯xKwZ. jvf K‡i| mswea v‡b ivófvlv msµvš 214 (1) Abyf¨Q‡` ejv nq, ÒcwK¯v‡bi ivófvlv n‡e D`yl evsjvÓ| mswea v‡b D`yl evsjv‡K ivófvlv wn‡m‡e ¯xKwZ. †`qv n‡jl cieZx 20 eQi Awd‡m Bs‡iwR Pvjyi vLvi weavb _v‡K (†i‡Rvqvb, 2006 : 316)| Avevi 1962 m‡bi mswea v‡b D`yl evsjv‡K RvZxqfvlv wn‡m‡e ¯xKwZ. †`lqv n‡jl ejv nq, GB Abyf¨Q` Bs‡iwRi e¨envi‡K wb‡iva Ki‡e bv Ges 1972 m‡b ivócwZ `vßviK fvlv Bs‡iwR cwiZ¨v‡Mi e¨vcvi Uv cix¶v K‡i wi‡cvU †`lqvi Rb¨ GKwU Kwgkb wb‡qvM Ki‡eb (nvexeyi, 2005 : ^`wbK c_g Av‡jv)| 1967 m‡b XvKv wekwe`¨vj‡q Bs‡iwRi cvkvcwk evsjv‡KI wk¶vi gva¨g wn‡m‡e ¯xKwZ. †`lqvq ZrKvjxb AvBb gnwe`¨vjq¸‡jv‡Z evsjvq AvBb wk¶v ‡`lqvi c_ myug nq| d‡j Aa¯b Av`vj‡ZI evsjvi e¨envi µgk evo‡Z _v‡K| Gfv‡e evOwjiv gvZf.lvi `we cwZôvi Rb¨ Rxeb †`q Ges cwK¯v‡bi ce-l cwðg As‡k wZ³ Zv mµó‡Z fvlv mgm¨v gL¨ fwgKv cvjb K‡i (Ave`yj, 1991 : 86)|

2.5. ¯vaxb evsjv‡`k: wePvi e¨e¯vi fvlv

1971 m‡bi 16 wW‡m¤‡ii weR‡qi ci ¯vaxb evsjv‡`‡k evsjv miKwi fvlvi ghv`v jvf K‡i| Z‡e hyM cieZx †`‡k Ri“wi Ae¯vi †gvKwejv Kivi Rb¨ ivócwZi kZwaK Av‡`k Bs‡iwR fvlv‡ZB Rwi Kiv n‡q‡Q| evsjv‡`k ¯vaxb nlqvi cil wewUkvmbvg‡j cwZwôZ Ges cwK¯vb Avg‡j cPwjZ Aa¯b Av`vjZ¸wji MVb, GLwZqvi I fvlv e¨envi‡ii we‡kl †Kv‡bv cwieZb nqwb (kvgQvi, 1997 : 332)| evsjv‡`‡ki Aa¯b †`lqwb I †dŠR`wi Av`vjZ¸wji GLwZqvi I Kvhwewa h_vµ‡g 1908 mv‡ji †`lqwb Kvhwewa I 1898 mv‡ji †dŠR`wi Kvhwewai weavb Øviv wbqwšZ nq (Mafizul, 2004 : 3)|

2.5.1. ¯vaxbZvi ci evsjv‡`‡k wePvi e¨e¯vq evsjv fvlvi e¨envi

- ¯vaxbZvi ci evsjv‡`‡k miKwi Av‡`‡k me¯‡i evsjv fvlvi e¨envi ïi“ n‡jI evsjv fvlvq AvB‡bi Abyôv` bv _vKvq mywcg †Kv‡Ui wePvicwZ‡`i ivq Bs‡iwR fvlv‡ZB †jLv n‡Z _v‡K|
- D”P Av`vj‡Z cZxKx e¨envi wn‡m‡e ^^wbK ïbwbi ZwjKv evsjvq cKvk n‡Z _v‡K| KviY D”P Av`vj‡Z evsjvi e¨envi wQj bv|
- †Rjv ev Aa¯b †`lqwb I †dŠR`wi Av`vjZ¸wj‡Z evsjv Ges Bs‡iwR DfqB fvlvB Pj‡Z _v‡K (kvgQvi, 1997 : 689)|
- wbg Av`vj‡Z evsjv fvlv e¨eüZ n‡Z _v‡K|

evsjv‡`‡k †h mKj AvB‡b wePvie¨e¯vi fvlv wel‡q ejv n‡q‡Q, Zv n‡jv -

1. MYcRvZš¿ evsjv‡`‡ki mswkøó wb, 1972, Abyôv‡Q` 3 I 153 (2) I (3)
2. evsjv fvlv cPjb AvBb, 1987
3. †`lqwb Kvhwewa, 1908, aviv 137 I 138
4. †dŠR`wi Kvhwewa, 1898, aviv 221 (6), 356, 357, 360(3), 361(1), 364, 367, 371, 372 Ges 558

2.5.1.1. mvswkøwbK weavb

Ôivófvlv evsjv PvBÕ GUvB wQj 1952 mv‡ji †kvMvb| me¯‡i evsjv fvlvi c‡qvM PvB, GUvB wQj `we| GB †kvMvb Ges `we ¯xKwZ. †c‡q‡Q MYcRvZš¿ evsjv‡`‡ki mswkøó‡bi ZZxq Abyôv‡Q`‡| mswkøó‡bi 3 Abyôv‡Q` †gvZv‡eK cRvZ‡ši ivófvlv evsjv| mswkøó‡bi 153 (3) Abyôv‡Q` ejv n‡q‡Q, †h‡¶‡Î Bs‡iwR cv‡Vi mv‡_ evsjv cv‡Vi we‡iva n‡e, †m‡¶‡Î evsjv cvV cvavb¨ cv‡e| GQvov mswkøó‡bi 3 Abyôv‡Q`‡K KvhKi Ki‡Z 7 (2) Abyôv‡Q` Av‡iv ejv

n‡q‡Q, RbM‡Yi Awfcv‡qi cig Awfe¨w³i¡‡c GB mswkøó‡bi cRvZ‡ši m‡ev”P AvBb Ges Ab¨ †Kv‡bv AvBb| hw` GB mswkøó‡bi mv‡_ †Kv‡bv AvBb AmvgÄm¨ nq, Zvn‡j †mB AvB‡bi hZLwb AmvgÄm¨cY¨, ZZLwb ewZj n‡e| D‡jL¨, evsjv‡`‡ki mswkøó‡bi evsjv fvlvq cYxZ n‡q‡Q Ges Bs‡iwR‡Z Abw¾Z GKwU wbfi‡hvM¨ Abyôvw`Z cv‡Vi weavb Av‡Q| wKš Bs‡iwR cvVvU evsjv fvlvq iwPZ cvVvU †_‡K cvavb¨ cvqwb|

mswkøó‡bi ejer nlqvi ci Gme wb‡`k mvg‡b †i‡L evsjv‡`‡ki c‡qvRbxq me¯‡i evsjv fvlv c‡qv‡Mi Rb¨ KvR Pj‡Z _v‡K| ¯ú‡y, K‡jR I wek¦e`¨vj‡q gyó‡gq K‡qKwU welq ev` w`‡q cvq mKj wel‡q evsjv fvlv Pvjyanq| miKwi-†emiKwi Awd‡mI cvq me KvR-Kg evsjv fvlvq ïi“ nq| wPwKrmv c‡Kškj cfwZ wel‡q chvß cÖ‡Ki Afv‡e Aek¨ Avkvbyôvc evsjv Pvjyanqwb| miKwi Av‡`‡k me¯‡i evsjv fvlvi e¨envi‡ii †ciYv ïi“ n‡jI esvjvq chvß cÖ‡Ki Afv‡e Ges Av‡iv KwZcq Kvi‡Y D”P Av`vj‡Z Bs‡iwR fvlv Pj‡Z _v‡K| wKšy wbg Av`vj‡Z cavbZ evsjv fvlvB e¨eüZ n‡Z _v‡K (Latifur, 2005 : 11)|

2.5.1.2. evsjv fvlv cPjb AvBb, 1987

evsjv‡`‡ki Awdm Av`vj‡Z evsjv fvlvi cPjb wbwðZ Kivi j‡¶¨ Ges mvswkøwbK weavbvejx c¨vi¡‡c KvhKi Kivi Rb¨ 1987 mv‡j evsjv fvlv cPjb AvBb cYqb Kiv nq| GB AvB‡bi 3 avivq AvBbwUi ceZb I KvhKix e¨e¯v m¤úK© ejv n‡q‡Q, G AvBb ceZ‡bi ci evsjv‡`‡ki meÎ Z_v miKwi Awdm, Av`vjZ, AvavmiKwi, ¯vqËkwmZ cwZôvb KZK we‡`‡ki m‡½ †hvMv‡hvM e¨ZxZ Abyôvb¨ mKj †¶‡Î bw_ I wPwVcÎ, AvBb Av`vj‡Zi mlqvj Reve Ges Abyôvb¨ AvBbMZ Kvhwejx Aek¨B evsjvq †jLv n‡e| hw` †Kv‡bv e¨w³ evsjv fvlv e¨ZxZ Ab¨ †Kv‡bv fvlvq Av‡e`b ev Awncj K‡ib, Zvn‡j †mwU †e-AvBwb I AKvhKi e‡j MY¨ n‡e| Avi hw` †Kv‡bv KgKZv ev KgPvix G AvBb Agyô¨ K‡ib, Zvn‡j †m Kv‡Ri Rb¨ wZwb miKwi KgPvix k¦Ljv I Awncj wewai Aax‡b Am`vPiY K‡i‡Qb e‡j MY¨ n‡e|

GQvov 4 avivq ejv n‡q‡Q †h, G AvB‡bi D‡Ïk¨ ci¨vK‡í miKvi wewa cYqb Ki‡Z cvi‡e| wKš miKvi GLb chš G welq †Kv‡bv wewa cYqb K‡iwb| †m Kvi‡Y Avgv‡`i †`‡k G AvBb ceZ‡bi cil wePvi e¨e¯vq evsjv fvlvi e¨envi‡ii cwkvcwk Bs‡iwRi e¨envi cPjb i‡q‡Q|

e¯Z G AvBb cvm I cPj‡bi ci mKj AvBb Aa¨v‡`k, wewa weavb I cÁvcb cfwZ‡Z evsjv fvlvi e¨envi ïi“ n‡q‡Q| Z‡e GLbI D”PAv`vj‡Z AviwR, Reve, `iLv¯ BZ¨vw`‡Z Bs‡iwRi e¨envi A¶zi‡q‡Q| GB AvB‡b ÔAb¨ AvB‡b

hv wKQy vKvi bv †Kb, GB AvB‡bi weavb KvhKi n‡e| Ggb wb‡`kbv bv _vKvq Av`vj‡Zi Kvhµ‡g evsjv e¨envi‡ii eva¨evaKZv mÿó nqwb|

2.5.1.3. †`Iqwb Kvhwewai weavb

1908 mv‡ji †`Iqwb Kvhwewai 137 avivq Aa¯b Av`vj‡Zi fvlv m¤ú‡K ejv n‡q‡Q, †h chš miKvi Ab¨ †Kv‡bv wb‡`k c`vb bv K‡i †m chš nvB‡Kv‡Ui Aaxb¯ †h Av`vj‡Z †h fvlv cPwjZ Av‡Q, †m Av`vj‡Z †mB fvlvB cPwjZ _vK‡e|

GQvov †`Iqwb Kvhwewai 138 avivq mv¶¨ Bs‡iwR fvlvq wjwce× Kivi Rb¨ nvB‡KvU wefv‡Mi Av‡`k c`v‡bi ¶gZv c`vb Kiv n‡q‡Q| †Kv‡bv wePviK hw` Dchy³ Kvi‡Y D³ wb‡`k cvjb Ki‡Z bv cv‡ib, Z‡e wZwb †m KviY wjwce× K‡i Av`vj‡Z mv¶xi Revbew›` wjwce× Kiv‡eb|

2.5.1.4. †dŠR`wi Kvhwewai weavb

1898 mv‡ji †dŠR`wi Kvhwewai 221(6) avivq Awf‡hv‡Mi fvlv m¤ú‡K ejv n‡q‡Q, Awf‡hvM Bs‡iwR‡Z A_ev Av`vj‡Zi fvlvq †jLv n‡e| 356 avivq ejv n‡q‡Q, Z`‡ši †¶‡Î g¨vwR‡÷U I `vqiv RR c‡Z¨KwU mv¶xi mv¶¨ Av`vj‡Zi fvlvq wb‡R wj‡L †b‡eb| mv¶xi mv¶¨ Bs‡iwR fvlvq †`Iqv n‡j g¨vwR‡÷U I `vqiv RR Zv wbR nv‡Z D³ fvlvq wj‡L †b‡eb Ges Avmwg Bs‡iwR fvlv bv Rvb‡j ev Av`vj‡Zi fvlv Bs‡iwR bv n‡j Av`vj‡Zi fvlvq D³ mv‡¶¨i GKwU Abygvw`Z Abyôv` bw_i Aski‡c MY¨ n‡e|Ó

357 avivq mv¶¨ wjwce× Kivi fvlv wel‡q ejv Av‡Q| G aviv †gvZv‡eK g¨vwR‡÷U I `vqiv RR Revbew›` Bs‡iwR ev Av`vj‡Zi fvlvq wjwce× Kivi Rb¨ miKvi wb‡`k w`‡Z cv‡i| 360(3) avivq ejv n‡q‡Q, mv¶x †h fvlvq mv¶¨ w`‡q‡Q, Zv wfb Ab¨ †Kv‡bv fvlvq mv¶¨ wjwce× Kiv n‡j Ges mv¶x Zv eySz‡Z bv cvi‡j, †m‡¶‡Î †h fvlvq mv¶x mv¶¨ w`‡q‡Q †m fvlvq ev †h fvlv †m eySz‡Z cvi‡e †m fvlvq eySz‡q w`‡Z n‡e| 371 avivq Av‡Q †h, Avmwg Av‡e`b Ki‡j iv‡qi GKwU bKj Zvi wb‡Ri fvlvq ev Av`vj‡Zi fvlvi GKwU Abyôv` Zv‡K w`‡Z n‡e| 372 avivi †gvZv‡eK gvgjvi gj- ivq Av`vj‡Zi fvlv Qvov Ab¨ fvlvq wjwce× Kiv n‡j Zv Av`vj‡Zi fvlvq Abyôv` K‡i mshy³ Ki‡Z n‡e| nvB‡KvU e¨ZxZ Ab¨vb¨ Av`vj‡Zi fvlv Kx n‡e Zv GB Kvhwewai 558 avivi g‡Z miKvi wbaviY Ki‡Z cv‡ib| Gfv‡e †dŠR`wi Av`vj‡Z Avmwgi Revbew›`, mv¶¨ wjwce×, Z`š BZ¨vw` Av`vj‡Zi fvlvq ev Bs‡iwR‡Z e¨envi‡ii wb‡`k w`‡jI evsjv fvlv kãwU GKwU evil D‡jL nqwb|

†`Iqwb I †dŠR`wi Kvhwewa‡Z Av`vj‡Z fvlv m¤ú‡K wewfb aviv‡q †h weavb ewYZ n‡q‡Q, †mLv‡b evsjv fvlv K_wU GKevil D‡jL Kiv nqwb| GQvov Av`vj‡Zi fvlv ej‡Z †Kvb fvlv †evSv‡bv n‡q‡Q, †m m¤ú‡K †Kv‡bv ¯úó wb‡`kbv †`Iqv nqwb| AvBbvbyqvwqx fvlv mswkó weavb KvhKi Ki‡Z n‡j miKvi‡K cÁvcb Rwi Ki‡Z n‡e| †dŠR`wi Kvhwewai Abyôvwqx miKvi Gi¦c cÁvcb Rwii ¶gZvcvß n‡jI ev¯‡e Gm‡ei c‡qvM j¶Yxq bq|

3. wePvi e¨e¯vq evsjv fvlv-cwiw¯wZ

evsjv‡`‡ki m‡ev”P chv‡q A_vr mykvg †Kv‡Ui Awcj wefv‡M G chš †Kv‡bv ivq evsjv fvlvq nqwb, Z‡e nvB‡KvU wefv‡M wKQyvgvgjvi ivq evsjv fvlvq c`vb Kiv n‡q‡Q| beŸB `k‡K D”P Av`vj‡Zi KwZcq wePvicwZ evsjvq ivq c`v‡bi D‡`¨vM MnY K‡iwQ‡jb| 1998 mv‡j wePvicwZ KvRx Gev`ÿ nK Ges wePvicwZ †gvt nwg`ÿ nK nvB‡KvU wefv‡M evsjvq ivq c`vb K‡i evsjv‡`‡ki AvB‡bi BwZnv‡m GKwU bZzb gvÎv †hvM K‡i‡Qb| nvB‡KvU wefv‡M †h mKj wePvicwZ evsjvq ivq c`vb K‡i‡Qb Zvivun‡jb– wePvicwZ KvRx Gev`ÿ nK, wePvicwZ †gvt nwg`ÿ nK, wePvicwZ G †K e`i“j nK, wePvicwZ Avãyÿ Kzkvm, wePvicwZ G we Gg Lvqi“j nK, wePvicwZ Gd Gg wRqvDj Kwig, wePvicwZ Avãyÿ AvDqvj Ges wePvicwZ †gvt AweyZwiK| D”P Av`vj‡Z DwjwLZ wePvicwZM‡Yi g‡a¨ wePvicwZ G we Gg Lvqi“j nK evsjvq bwRi mÿókvix ivq me‡P‡q †ewk c`vb K‡i‡Qb| nvB‡KvU wefv‡M evsjvq c`Ë ivqmgn- wb‡Pi mviwY‡Z D‡jL Kiv n‡jv|

GK bR‡i nvB‡KvU wefv‡M evsjv fvlvq c`Ë ivq

*(*XvKv j wi‡cvU (wWGjAvi), evsjv‡`k j UvBgm (weGjwU) w` †gBbw÷g j wi‡cvUm (GgGjAvi), †_‡K msMnxZ*)*

wePvicwZi bvg	*gvgjvi c¶*	*iv‡qi ZwiL*	*cKvkKvj*
1. wePvicwZ KvRx Gev`ÿ nK wePvicwZ †gvt nwg`ÿ nK	bRi“j Bmjvg ebvg ivó (†dŠR`wi wiwfkb gvgjv)	12 †de“qvwi, 1998	XvKv j wi‡cvU, LÊ 50, 1998, c„ 103-109
2. wePvicwZ KvRx Gev`ÿ nK wePvicwZ †gvt	Avãyÿ AwRR ebvg †mKv›` l Avjx Ges Ab¨vb¨(†dŠR`wi	12 †de“qvwi, 1998	XvKv j wi‡cvU, LÊ 50, 1998, c„ 111-115

wePvicwZi bvg	gvgjvi c¶	iv‡qi ZwiL	cKvkKvj
nwg`ÿ nK	wiwfkb gvgjv)		
3. wePvicwZ KvRx Gev`ÿ nK wePvicwZ G †K e`l"j nK	Avãÿ iv¾vK Zvjÿx`vi ebvg ivó (†dŠR`wi wiwfkb gvgjv)	26 †de"qvwi, 1998	XvKv j wi‡cvU, LÊ 51, 1999, c„ 83-90
4. wePvicwZ KvRx Gev`ÿ nK wePvicwZ Avãÿ Kžiÿ	meÿ Avjg Ges Ab¨vb¨ ebvg ivó (‡dŠR`vix wiwfkb gvgjv)	16 Rÿy, 1998	XvKv j wi‡cvU, LÊ 51, 1999, c„ 16-23
5. wePvicwZ KvRx Gev`ÿ nK	nweeÿ ingvb L›`Kvi ebvg †mivRÿ Bmjvg L›`Kvi (†`lqvwb wiwfkb gvgjv)	21 RÿvB, 1998	XvKv j wi‡cvU LÊ 51, 1999, c„ 147-149
6. wePvicwZ G we Gg Lvqi"j nK wePvicwZ Gd Gg wRqvDj Kwig	†gv³vi †nv‡mb ebvg evsj‡`k I Ab¨vb¨ weev`x (mvswealwbK gvgjv)	7 Rÿy, 2007	XvKv j wi‡cvU, LÊ 59, 2007, c„ 535-539 evsjv‡`k j UvBgm, fwjqg 15, RÿvB, 2007, c„ 349-350
7. wePvicwZ G we Gg Lvqi"j nK wePvicwZ Gd Gg wRqvDj Kwig	G GBP Gg bÿ"j Bmjvg ebvg `ÿxwZ `gb Kwgkb Ms (`ÿxwZ `gb msµvš gvgjv)	9 AvM÷, 2000	XvKv j wi‡cvU,LÊ 60, 2008, c„ 472-480

8. wePvicwZ G weGg Lvqi"j nK	†gvt gwZqvi ingvb Ii‡d †gvt gwZqvi ingvb wgqv ebvg †gvmv¤§vr Awmqv LvZzb Ms (†`lqvwb wiwfkb gvgjv)	11 †de"qvwi, 2007	evsjv‡`k j UvBgm, LÊ 15, RÿvB 2007, c„313-318
9. wePvicwZ G we Gg Lvqi"j nK wePvicwZ ‰mq` wRqvDj Kwig	W. kvnØxb gwjK, A¨vW‡fv‡KU ebvg evsjv‡`k miKvi I Ab¨vb¨ (mvswealwbK gvgjv)	4 I 5 Rÿy, 2007	w` †gBbw÷g j wi‡cvUm, b‡f¤i 2007, fwjqg-12, c„ 369-389
10. wePvicwZ G we Gg Lvqi"j nK wePvicwZ Gd Gg wRqvDj Kwig	A¨vW‡fv‡KU i"ûj Kžiÿ Ges Ab¨vb¨ ebvg wePvicwZ Gg G AwRR Ges Ab¨vb¨ (mvswealwbK gvgjv)	12 wW‡m¤i, 2007	XvKv j wi‡cvU, LÊ 60, 2008, c„ 511-573
11. wePvicwZ G we Gg Lvqi"j nK wePvicwZ Avãÿ AvDqvj	evsjv‡`k wjM¨vj GBW GÛ mwf‡mm Uv÷ Ms ebvg †m‡µUvix, AvBb wePvi I msm` welqK gšYvjq Ms (wiU wcwUkb)	20 †de"qvwi, 2008	w` †gBbw÷g j wi‡cvUm, LÊ 13, b‡f¤i, 2008c„ 413-417
12. wePvicwZ G we Gg Lvqi"j nK wePvicwZ Avãÿ AvDqvj	evsjv‡`k miKvi ebvg ¯ivó gšYvjq Ms (†gvUi hvbevn‡bi MwZmxgv wbqšY msµvš wiU gvgjv)	10 gvP, 2008	XvKv j wi‡cvU, LÊ 60, 2008, c„ 694-700
13.wePvicwZ G we Gg Lvqi"j nK wePvicwZ †gvt AveyZwiK	cxiRv`v^mq` kwiqZzjvn Ms ebvg evsjv‡`k Ms (wiU wcwUkb)	13 RÿvB, 2008	w` †gBbw÷g j wi‡cvUm, LÊ 14, Rvbyqvix 2009, c„ 1-29

¯vaxbZvi GZ¸‡jv eQi AwZewnZ n‡j I D”P Av`vj‡Z nv‡Z †Mvbv K‡qKwU ivq evsjvq †`lqv n‡q‡Q| Z‡e wb‡ Av`vj‡Z gvgjvi Revbew»`, mv‡¶¨i mv¶¨, ivqmn mKj Kvhµg evsjv fvlvq cwiPwjZ nq| wKš hLb wb‡ Av`vj‡Zi †Kv‡bv gvgjv D”P Av`vj‡Z ïaybs‡iwR‡Z ivq c`v‡bi Kvi‡Y Awc‡ji ivq mvaviY RbM‡Yi Rb¨ `ye©vaï n‡q c‡o|

4. wePvi e¨e¯vq evsjv fvlv cPj‡bi c‡_ Ašivq

eZgv‡b evsjv‡`‡ki Rwg-Rgv ev ivR¯ msµvš `wjj, weev‡ni Kwebbvgv BZ¨vw` evsjvfvlv‡Z wjwLZ| AvB‡bi Abyôv` Ges cwifvlvI A‡bKvs‡k mg×n‡q‡Q| wKš Av`vj‡Z evsjv fvlv e¨envi‡i AvBbRxex‡`i A‡b‡Ki Abxnvi Kvi‡Y Bs‡iwR fvlv cPwjZ Av‡Q| 1987 mv‡ji evsjv fvlv cPjb AvB‡bi wb‡`kbv †gvZv‡eK mweKfv‡e Av`vj‡Z evsjv e¨envi Kivi †¶‡Î †h me Aš ivq Av‡Q Zv ms‡¶‡c D‡jL Kiv n‡jv Ñ

- 1987 mv‡ji evsjv fvlv cPjb AvB‡b Ab¨ hv-B _vKzK bv †Kb, ÔGB AvB‡bi wewb KvhKi n‡eÕ ai‡Yi ev‡K¨i †Kv‡bv D‡jL †bB| d‡j Av`vj‡Zi Kvhµ‡g evsjv e¨envi‡ii eva¨evaKZv mvgó nqwb, eis evsjvi cvkvcwk Bs‡iwR e¨envi‡ii c_ †Lvjv i‡q‡Q|
- 1908 mv‡ji †`lqwb Kvhwewai 137 aviv‡K AKvhKi Kiv nqwb| 137 aviv‡q ¯úó ejv Av‡Q †h, †h chš miKvi Ab¨ †Kv‡bv wb‡`k bv †`b †m chš nvB‡Kv‡Ui Aaxb¯ †h Av`vj‡Z †h fvlv cPwjZ Av‡Q, †mB Av`vj‡Z †mB fvlvB cPwjZ _vK‡e| d‡j evsjv I Bs‡iwR Dfq fvlvi ˆeaZv i‡q †M‡Q| evsjv fvlv cPjb AvBb Rwii Av‡M AviwR, `iLv¯ cfvZ evsjv Ges Bs‡iwR Dfq fvlv‡ZB †jLv n‡Zv Ges †m¸wj‡Z †Kv‡bv AvcwË Kiv n‡Zv bv|
- †`lqwb Kvhwewai 137(2) aviv Abyôv‡i miKv‡ii wb‡`k c`v‡bi ¶gZv †gvZv‡eK Av`vj‡Z Bs‡iwR fvlvi e¨envi ¯wMZ †NvlYv K‡i miKvi G chš †Kv‡bv cÁvcb Rwi K‡iwb| A_P †dŠR`wi Kvhwewai 558 aviv Abyôvqx miKvi Gi¸c cÁvcb Rwii ¶gZvcvß (AwbQvy, 2003 : 29)| †`lqwb Kvhwewai 137 aviv Abyôvqx fvlv m¤ú‡K †Kv‡bv †NvlYv bv †`lqvq Av`vj‡Z Bs‡iwR fvlv e¨envi eÜ nqwb| †m Kvi‡Y Bs‡iwR fvlvq wjwLZ AviwR A‰ea bq| †`lqwb I †dŠR`wi Kvhwewai D‡jwLZ avivmg‡n ÔAv`vj‡Zi fvlvÕ kã `ÿU e¨eüZ n‡jI Gi A_ ¯úó bq| Av`vj‡Zi fvlv ej‡Z †Kvb fvlv †evSv‡bv n‡q‡Q, Zv mvgúó nqwb| GgbwK †Kv‡bv aviv‡Z mvgvb`ófv‡e Ôevsjv fvlvÕiI D‡jL, †bB|

- wmwfj i“jm GÛ AWvim-Gi 11 wewa‡Z D‡jL Kiv n‡q‡Q †h gvgjvi c¶MY AviwR, eYbv BZ¨vw` Ges Gwd‡WwfU Bs‡iwR fvlvq `wLj Ki‡e (Kvgv¶v, 2001 : 11)| G ai‡bi weavb mswea‡bi mv‡_ AmsMwZc¥ n‡j I GL‡bv cPwjZ Av‡Q|
- cwK¯vb Avg‡j cYxZ nvB‡KvU wewagvjv, 1958 GLbI cPwjZ Av‡Q Ges †m wewagvjvi 2q L‡Êi PZz_ cwi‡”Q‡`i 1 wewa‡Z nvB‡KvU wefv‡M Bs‡iwR fvlv e¨envi‡ii †h weavb Kiv n‡qwQj Zv GLbI Ae¨vnZ Av‡Q| G wewagvjv nvB‡KvU wefv‡M Bs‡iwR fvlv e¨envi‡ii †Kv‡bv wfwË n‡Z cv‡i bv, KviY GwU evsjv‡`‡ki mswea‡bi 3 Abyô”Q‡`i cwicšx| mswea‡bi mv‡_ AmsMwZc¥ AvBb ev weavb KvhKi _vK‡Z cv‡i bv (Gev`yy, 2009: ^`wbK c_g Av‡jv)|
- evsjv fvlv cPjb AvBb, 1987 ceZ‡bi ci Av`vj‡Zi fvlv GKgvÎ evsjvB n‡e wK bv †m wel‡q nvB‡Kv‡U nvmgZzjvn ebvg AvRgxix wewei ga¨Kvi gvgjvq (XvKv j wi‡cvU. 1992 : 332) 28 b‡f¤i 1991 Zwi‡L ivq c`vb Kiv n‡q‡Q †h, evsjvi cvkvcwk Bs‡iwRI Pj‡e |

5. MnYxq wKQyc`‡¶c

1952 mv‡ji 21 †de“qwi I cieZx K‡qK w`b XvKvi ivRc‡_ evOvwj gvZf‚lv cwZôvi Rb¨ ey‡Ki i³ †X‡j w`‡qwQj| †m NUbvi 47 eQi ci 1999 mv‡ji 17 b‡f¤i BD‡b¨v 21 †de“qwi‡K AvšRwZK gvZf‚lv w`e‡mi ¯xKwZ. †`q| d‡j cwZ eQi we‡ki 158wU †`‡k 21†k †de“qwi Ô AvšRwZK gvZf‚lv w`emÕ i¡‡c cwjZ n‡”Q| wKš AZ¨š cwiZv‡ci welq †h, ivóxqfv‡e evsjv GLbI Avek¨Kxq †¶Î¸‡jv‡Z mgvwZôZ nqwb| wePvi e¨e¯vq Av`vj‡Zi fvlv wn‡m‡e evsjv fvlv‡K AvBbMZfv‡e eva¨Zvgj¨K Kiv nqwb| GwU Ab¨xKvh †h RvZxq ¯v_ mvy¶vi Rb¨ Bs‡iwR Rvb‡Z n‡e wKš Zv KLbB evsjv fvlvi wewbg‡q bq| evsjv †Kej Avgv‡`i gvZf‚lv bq, ivófvlvI| Avek¨Kxq me¯‡i Gi cPj‡b mKj bvMwiK A½xKviv e×| GB m‡Î AvB Av`vj‡Zi †¶‡Î GwU KvhKix Kiv AZ¨š Ri“wi (Avby 2001 : 40)| G Ae¯vq Av`vj‡Z evsjv fvlv cPj‡bi Rb¨ wbgwjwLZ e¨e¯v MnY Kiv ‡h‡Z cv‡i Ñ

- MYcRvZšx evsjv‡`‡ki mswea‡b †`‡ki m‡ev”P AvBb| mec_g ZvB mvswea‡bK weavb c¥i¡‡c ev¯evqb Ki‡Z n‡e| mswea‡bi weavb Abyôvqx mswea‡bi mv‡_ AmsMwZc¥ AvBb ev weavb KvhKi _vK‡Z cv‡i bv| ZvB cwicšx AvBb ev weavb AKvhKi Ki‡Z n‡e|

- 1987 mv‡ji evsjv fvlv cPjb AvBb Ges cvmw½K weavbmgn‡e¯evq‡bi †¶‡Î †h mKj cwZeÜKZv Av‡Q Zv wPwýZ K‡i Zvi ms‡kvab Ges c‡qvRbg‡Zv bZzb AvBb, wewa I weÁwß Rwi Kiv c‡qvRb| we‡kl K‡i evsjv fvlv cPjb AvB‡bi KvhKwiZvi weavb ms‡kvab Kiv AZ¨š Ri“wi| GB AvBb c¥i‡c KvhKi Kivi Rb¨B †`lqwb Kvhwewa, 1908 Ges Ges †dŠR`wi Kvhwewa, 1898 Gil c‡qvRbxq ms‡kvab Avek¨K|
- †`‡k mg¯ AvBb evsjv fvlvq iPbv I cKvk Ki‡Z n‡e Ges wewUk kvmbvg‡j cYxZ mKj AvBbI evsjv fvlvq Abyôv` Ki‡Z n‡e|
- myweg †Kv‡Ui nvB‡KvU I Awncj wefv‡Mi wbqgvejx ms‡kvab K‡i evsjvq Awncj, `iLv¯ BZ¨w` `wL‡ji mûzeè¨e¯v MnY Ki‡Z n‡e (Gev`ÿ, 1998 : 325)|
- AvB‡bi wewfb avivi, wewa ev k‡ãi e¨vLvi Rb¨ wePviKe›` I AvBbRxexMY †h mKi bwRiM‡ši Dci wbfi K‡i _v‡Kb, †m mKj Mš evsjv fvlvq Abyôv` Ki‡Z n‡e| AvB‡bi cwifvlv mgm¨vi DËiY NUv‡Z n‡e (Kvgv¶v, 2001 : 12)|
- m‡evcwi evsjv fvlv e¨envi‡ii gvbwmKZvi Dbqb NUv‡Z n‡e, KviY gvbyl‡i ¯‡`k †PZbvq fvlv Ab¨Zg cavb Drm|

Dcmsnvi

gvZfvlv RwZi AvZ‡cwiP‡qi mP¤K| evsjv‡`‡ki gvbyl‡i gvZfvlvi cwZ fv‡jvevmv I `vqe×Zvi BwZnvm I `xNKv‡ji| evsjv fvlv‡K ivó fvlv Kivi Rb¨ †h msMvg, Zv c„_exi BwZnv‡m weijcvq GKwU NUbv| ivó I mgvR Rxe‡bi me¯‡i evsjv c‡qvM G‡`‡ki bvMwiK‡`i GKwU mvswewbK AwaKvi Ges G AwaKvi fvlv Av‡›`vjb I ¯vaxbZv hyœ×i †PZbvi m¤úv‡K| bvMwi‡Ki mvswewbK AwaKvi ev¯evq‡b wePvi wefvM‡K cvjb Ki‡Z nq mwµq fwgKv| 1952 mv‡ji fvlv Av‡›`vj‡bi ci 57 eQi Ges ¯vaxbZvi ci 37 eQi AwZewnZ n‡q‡Q| Z_vwc myweg †KvUmn evsjv‡`‡ki mKj Av`vj‡Z evsjv fvlv cPjb eva¨Zvg‡K Kiv hvqwb| wePvi e¨e¯vi mKj welq bvMwi‡Ki †evaMg¨ fvlvq cPjb Kiv n‡j AvBb m¤úv‡K bvMwiK‡`i m‡PZbZv ewµ× cv‡e Ges AvB‡bi kvmb cwZôv mnRZi n‡e| mvaviY RbM‡Yi b¨vqwePvi cwßi †¶‡Î wePviK‡`i cvkvcwk AvBbRxex‡`il i‡q‡Q h‡_ó ¸i“Zc¥ fwgKv| 2007 mv‡j wbevnx wefvM †_‡K wePvi wefvM c„_KxKi‡Yi d‡j cvq 130 eQi a‡i P‡j Awmv wePvi e¨e¯vi †gŠwjK cwieZbI mwaZ n‡q‡Q| GLb AvKv•Lv ïaygi h_v_ ev¯evqb| wePvi e¨e¯vi meÎ evsjv fvlvi GKK e¨envi ZvB AvB‡bi c¥kvmb cwZôvi Rb¨B AZxe Ri“wi| KvRwU hZ `“Z Kiv m¤ßeci n‡e, ZZB g½j|

MŠcwÄ

Awbmy¾vgvb. 2008. *evsjv‡`‡ki fvlv-cwiw¯wZ| evsjv‡`k GwkqwUK †mvmvBwU cwÎKv.* LÊ-26. msL¨v-Mx®§ c„ 1-10

Avbyqvngy`. 2001. *GKzk †de“qwi: ivóxq †_‡K wekgq*| XvKv: mvjg ekx ww‡cv|

Ave`ÿ Kwig. 1991. ev½vjv I ev½vjx| *evOvjxi AvZcwiPq* [m¤úv. mdi Avjx AvK›`] ivRkvnx: BbwówUDU Ae evsjv‡`k ÷wWR (AvBwGm)| c„ 67-87

KvRx Gev`ÿ nK. 1998. *wePvi e¨e¯vi weeZb*| XvKv: evsjv GKv‡Wgx|

Ñ 2009. D"P Av`vj‡Zevsjv e¨env‡i evav †Kv_vq?| *^`wbK c_g Av‡jv 21/02/2009*|

Kvgv¶v bv_ †mb. 2001. Av`vj‡Z evsjv fvlvi e¨envi| *XvKv j wi‡cvU (wWGjAvi) Rvbvj.* LÊ-53 c„ 11-12

MvRx kvgQzi ingvb. 1997. *evsjv‡`‡ki AvB‡bi BwZnvm*| XvKv: evsjv GKv‡Wgx|

†Pšayix gbyxi Dwïb gvndR. 2006. D"P Av`vj‡Z ïaygvÎ evsjv e¨envi: Avevi wK knx` n‡Z n‡e?| *XvKv j wi‡cvU (wWGjAvi) Rvbvj.* LÊ-58 c„ 18-19

bxnvi iÄb ivq. 1412. *evOvjxi BwZnvm Aww` ce*| †KvjKvZv: †`ÔR cvewjwks|

gyqv¤§` nvexeyj ingvb. 2005. fvlv c‡k ie›`bv_ MvÜx I wRbvn| *^`wbK c_g Av‡jv* 20/02/2005|

†gvt AvãyjvBn Avj-gvmyg. 2005. A¨vWvgm wi‡cvU (1835-1838) I evsjvi wk¶v cwiw¯wZ| *XvKv wekwe¨vjq cwÎKv.* msL¨v-82 c„ 122-132

†gvt gvneyjvi ingvb. 2006. *evsjv‡`‡ki BwZnvm 1947-71*| XvKv: mgq cKvkb|

†gvt kwdKzi ingvb. 2006. *evsjv‡`‡ki AvBb wePvi e¨e¯v Ges mvswewbK µgweKvk*| XvKv : Kvgi“j ekx nvDm|

†i‡Rvqvb wmwÏKx. 2006. *ce evsjvi mvs¯wZK msMVb I mvs¯wZK Av‡›`vjb 1947-1971*| XvKv: Ávb weZiYx|

mv Kv g AwbQyj ingvb Lvb. 2003. evsjv fvlv cPjb AvBb Abykxjb mgm¨v I m¤ú~ebv| *XvKv j wi‡cvU (wWGjAvi) Rvbvj.* LÊ-55 c„ 28-29

nvmgZzjvn ebvg AvRgxix wewe gvgjv. 1992| *XvKv j wi‡cvU (wWGjAvi).* LÊ-44 c„ 332-338

A.B.M. Mafizul Islam Patwari. 2004. *Legal System of Bangladesh.* Dhaka: Humanist and Elhical Association of Bangladesh.

Latifur Rahman. 2005. *The Constitution of the Peoples Republic of Bangladesh with Comments & Case-Law.* Dhaka: Mullick Brothers.

V.D. Kulshreshtha. 1987. *Landmarks in Indian legal and Constitutional History.* Lucknow: Eastern Bank Company.

Email Contact: nahid329@yahoo.com